

Inndeeri haa saare Mustafa

Fulfulde



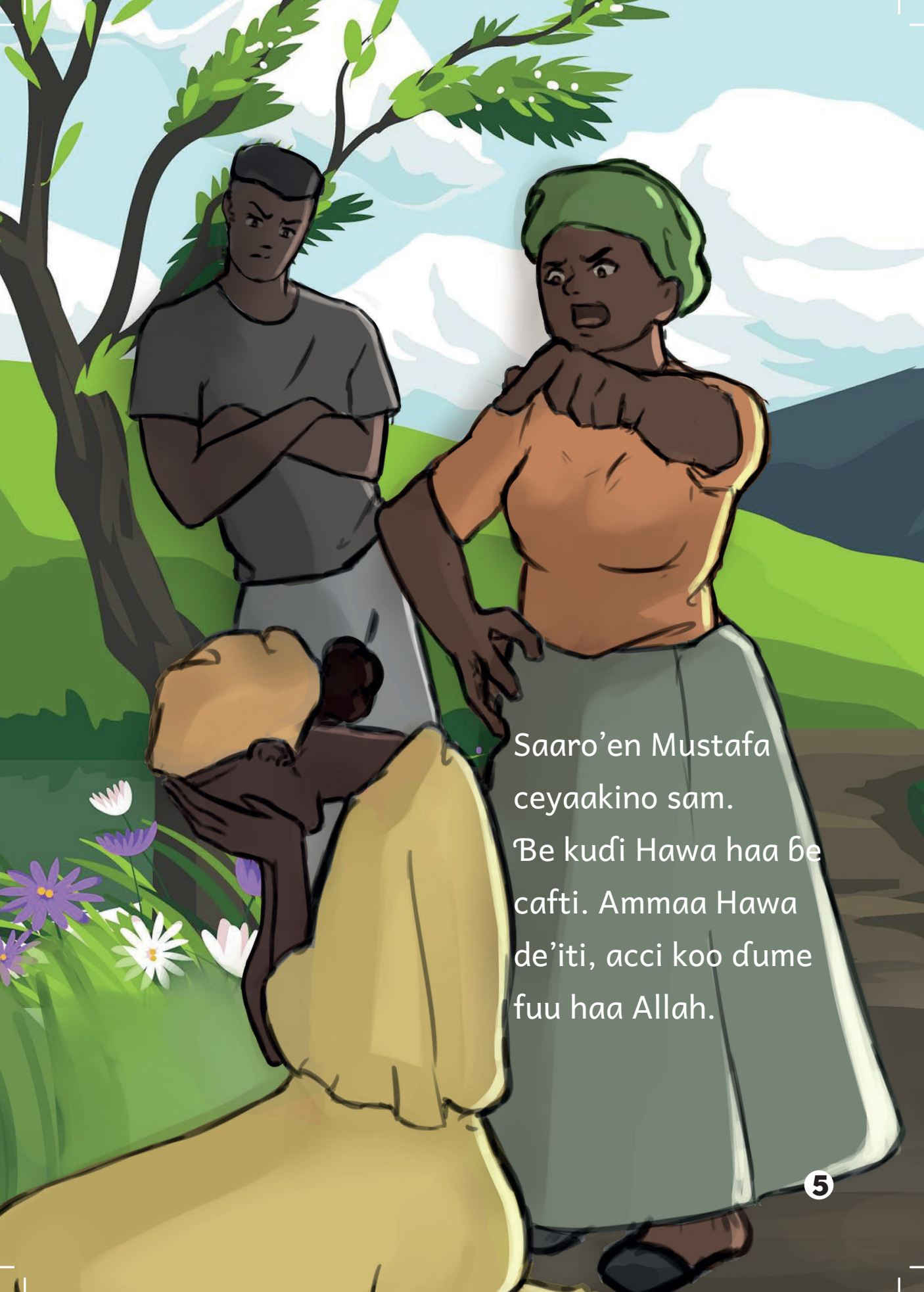
Auteur: Assinko Mana Daniel

Illustrations: Nsana Madou Yannick S.

Design: Victoire Samè

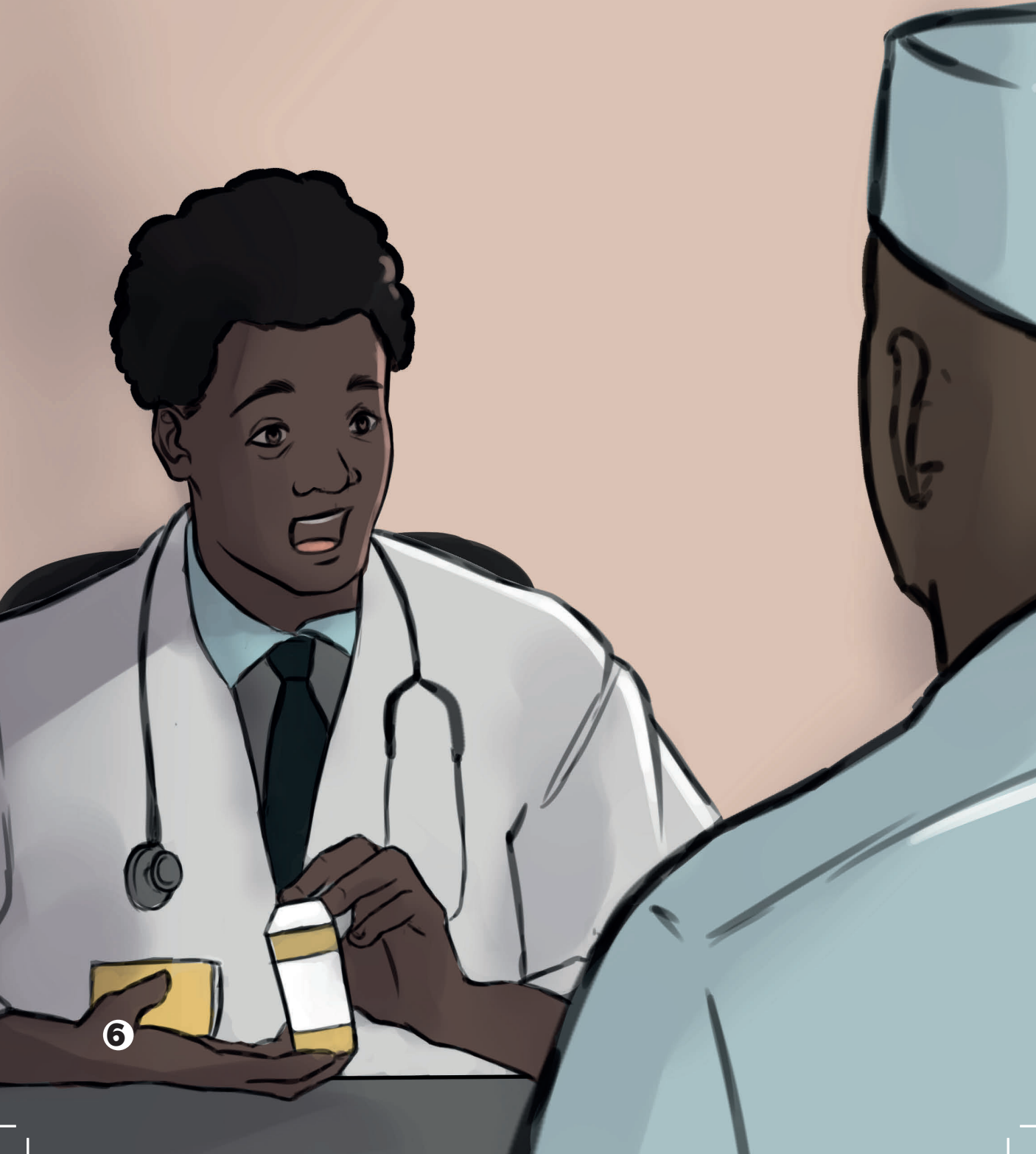


Mustafa e debbo muudum Hawa te'ri neebi wadi duubi sappo. Ammaa be kebaay biɲgel.



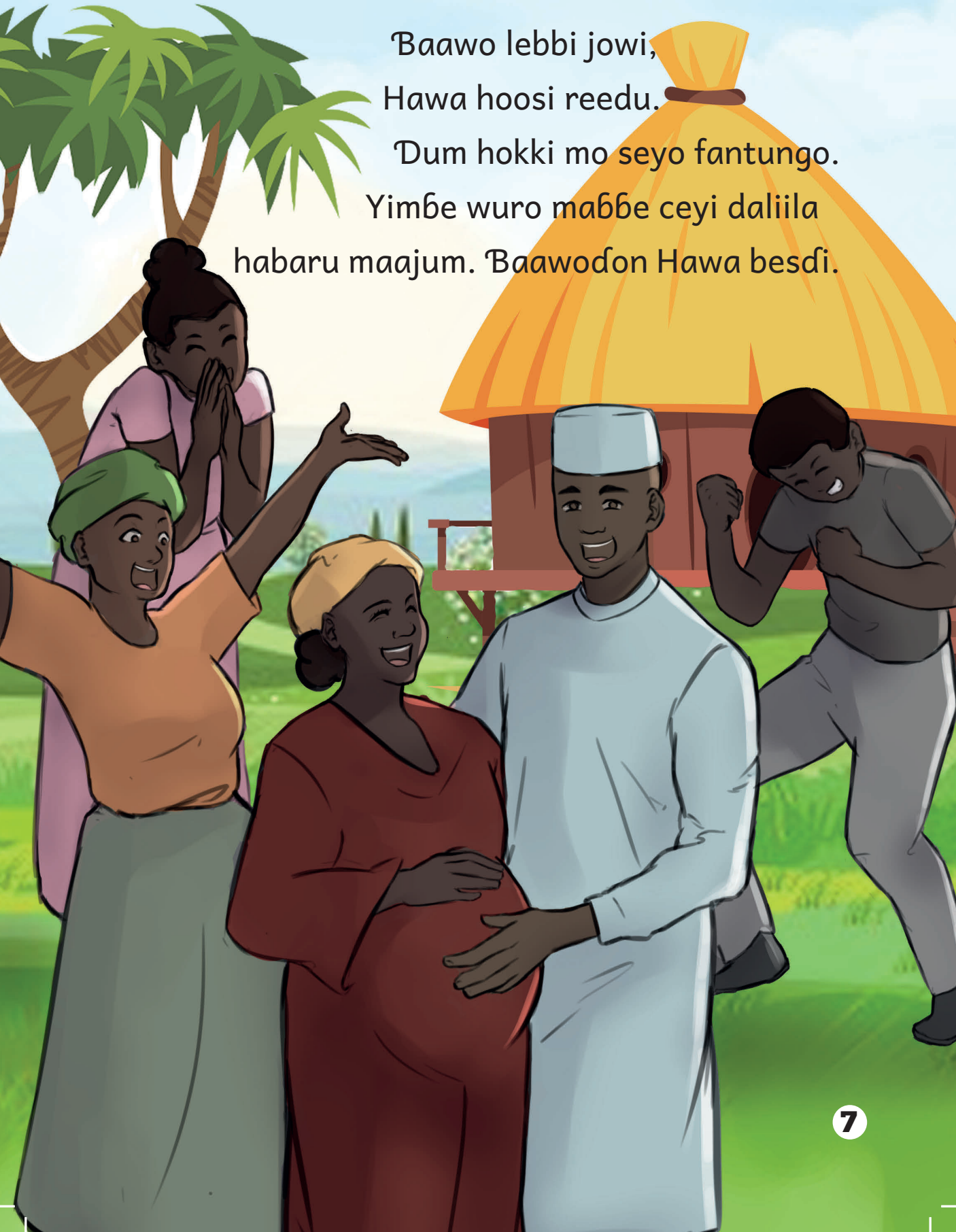
Saaro'en Mustafa
ceyaakino sam.
Be kudi Hawa haa be
cafti. Ammaa Hawa
de'iti, acci koo dume
fuu haa Allah.

Nyannde feere, dokta mawɗo, soobaajo Mustafa njahri ɓe haa loƙital. O hokki ɓe leɗɗe ɗuudɗe. Mustafa bee Hawa moddi leɗɗe bana no haani.



‘Baawo lebbi jowi,
Hawa hoosi reedu.

‘Dum hokki mo seyo fantungo.
Yimbe wuro mabbe ceyi daliila
habaru maajum. ‘Baawodon Hawa besdi.

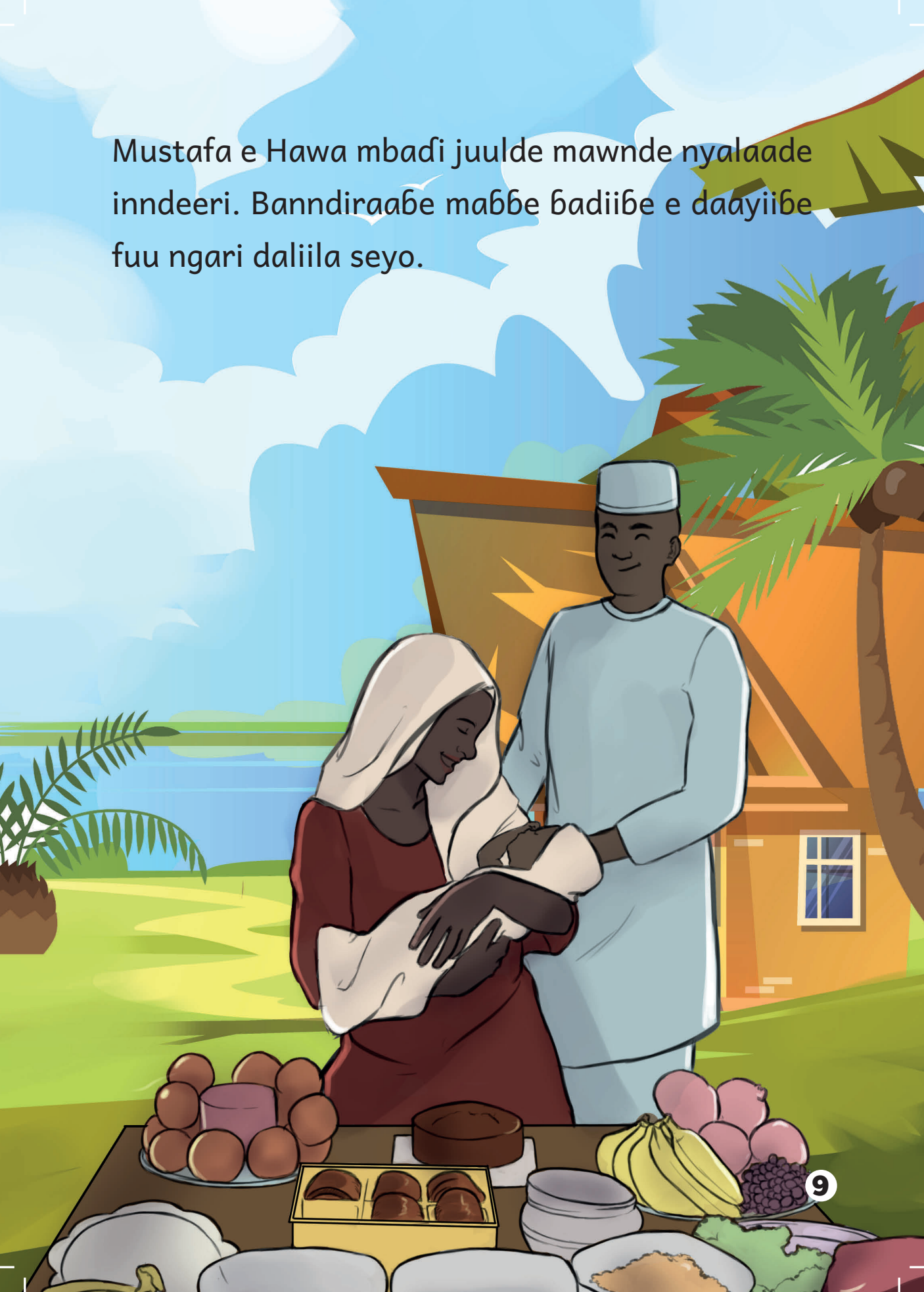


Rewbe fattude mabbe fuu ngari, nyedani mo ndiyam asaweeje duudde. Wodbe mabbe mballi Hawa defugo, laybugo e lootugo limce binngel nge'el.



Wodbe mabbe mballi
Hawa defugo, laybugo
e lootugo limce
binngel nge'el.

Mustafa e Hawa mbaɗi juulde mawnde nyalaade inndeeri. Banndiraabe mabbe baɗiibe e daayiibe fuu ngari daliila seyo.



‘Be inndi ngel Barka ngam
ngel laati daliila seyo
lenyol mabbe fuu.
‘Be ngadani ngel
caahuuji duudfi
bilaa keerol.



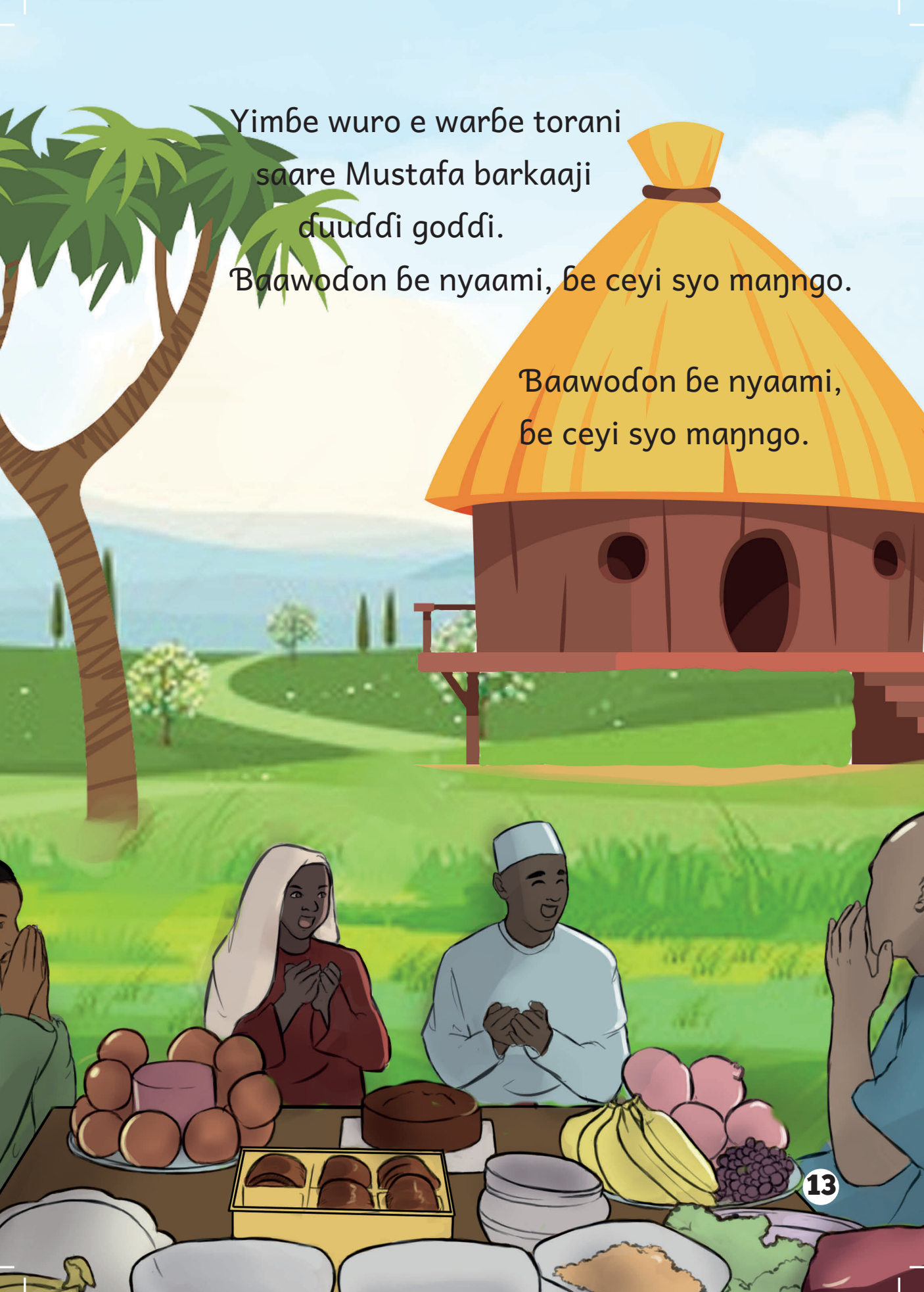


Saaro'en Mustafa ngaddani be nagge paaynge.
Esiraabe maako coodani be gertoode.

Soobiraabe Mustafa kawti
coodi karton saabulu e
karton omo.



Heddiraabe wofbe ndokki 6e
marori, biriji e kolce.



Yimbe wuro e warbe torani
saare Mustafa barkaaji
duuddi goddi.

'Baawodon be nyaami, be ceyi syo manngo.

'Baawodon be nyaami,
be ceyi syo manngo.

Mustafa e Hawa ndaari waagaare
caahuji di be kebi.

Be ceyi masitin daliila
Barka e yiide nde
ummaatoore holli be.

